

公益財団法人小西国際交流財団

令和2年度事業報告書

(令和2年4月1日～令和3年3月31日)

1. 小西財団日仏翻訳文学賞

(1) 第25回小西財団日仏翻訳文学賞授賞式

新型コロナウイルス感染拡大のため、授賞式の実施は見送った。

受賞作品のPRとして、令和2年6月3日～9日、丸善丸の内本店開催のフェア「丸善フランス物語 第2章」にて日仏翻訳文学賞の歩みや近年の受賞作品を展示。

(2) 第26回小西財団日仏翻訳文学賞

a) 選考準備委員会及び選考委員会

ー日本側

選考準備委員会：令和2年7月25日（Web会議）、及び、同年11月14日（於東京）

選考委員会：令和3年2月25日（Web会議）

ーフランス側

選考準備委員会：令和2年5月30日（Web会議）、及び、同年11月21日（於東京）

選考委員会：令和3年2月11日（Web会議）

b) 受賞者

ー日本側

本賞：菅谷憲興氏

ギュスターヴ・フローベール『ブヴァールとペキュシェ』、作品社、2019年

特別賞：野崎歆氏

フランス近現代文学の長年の訳業

特別賞：吉川一義氏

マルセル・プルースト『失われた時を求めて』全14巻、岩波書店

ーフランス側

特別賞：Yôko ORIMO（折茂洋子氏）

Dôgen, Shôbôgenzô - La Vraie Loi, Trésor de l'Œil, Éditions Sully, 2019.

奨励賞：Gérald PELOUX（ジェラルド・プルー氏）

Jôji TANI, *Chroniques d'un trimardeur japonais en Amérique*, Les Belles Lettres, 2019.

2. 小西財団漫画翻訳賞

第4回小西財団漫画翻訳賞（共催：在フランス日本国大使館、後援：在日フランス大使館）

a) 選考準備委員会及び選考委員会

選考準備委員の審査：令和2年10月

ノミネート発表：令和2年11月21日

選考委員会：令和2年12月17日（Web会議）

b) 受賞者

Miyako SLOCOMBE（都・スロコンブ氏）

Akiko Higashimura, *Tokyo Tarareba Girls*, *Le Léopard Noir*

c) グランプリ発表・授賞セレモニー

令和3年1月29日 第48回アングレーム国際漫画祭（オンライン開催）にて動画配信

3. 研究助成事業

新型コロナウイルス感染拡大のため、募集を見送った。

4. 国際交流事業助成事業

募集を行い、1件採用、計20万円を助成。

採用者：小川美登里氏

事業名：パスカル・キニャール、小川美登里著『ル・アーヴル／ナガサキ（仮）』、日仏出版事業（日本語／フランス語の二声による旅の記憶、そして文学を通じての再生の試み）

助成金額：20万円

令和2年度事業報告書附属明細書

公益財団法人 小西国際交流財団

報告すべき事項はありません。